

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

**Shipper**  
Proyectos Torino S.A.C  
Av El Polo 660-670 of B309  
Santiago de Surco  
Contact: Alonso Mendez  
Telef: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB7365A1GEA14

Booking No.  
7LIMWU0373

**Consignee** ("Not negotiable unless consigned to order")  
Exceltrop S.L  
Camino de Algarrobo 87  
29700 Velez - Malaga  
España

**Export References**

LLOYDS LIST: 9777606  
INTBL: LIWU0373 RUT-SH: 20543931307

**Notify Party** (See cl. 8)  
Transsur Logistic Transitario S.L.  
Avda. Andalucía 15 2E  
29002 Málaga - España  
Contacto: Alvaro Moyano Cano  
Movil: +34 685841520 \*

**Forwarding Agent-References**

PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU  
Point and country of origin

**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**

## B/L contract

<b>Place of Receipt*</b> CALLAO PE	<b>Pre-carriage by*</b>		
<b>Port of Loading</b> CALLAO PE	<b>Ocean Vessel</b> CALLAO EXPRESS	<b>Voyage</b> 721N	<b>Originals to be released at</b> ALGECIRAS
<b>Port of Discharge</b> ALGECIRAS	<b>Place of Delivery*</b> ALGECIRAS		<b>Freight payable at</b> ALGECIRAS
		<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

**MARKS AND NOS.** | **CONT./SEAL NOS.** | **NO. OF PKGS.** | **DESCRIPTION OF GOODS** | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | **GROSS WEIGHT** | **MEASUREMENT**

1st Transshipment port : BUENAVENTURA CO  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU9004080 5280 BOXES 23760.000 KGS

Seal-Numbers  
PL645328  
HS291404  
HS216421  
Tare: 4650 KG  
Size: 40' Type: RE  
Cnt.Ld.: FCLFCL  
0161500

5280 BOXES OF 4 KG WITH FRESH HASS  
AVOCADOS  
HS CODE: 0804400000  
THERMOREGISTERS:  
2030270755 / 2030270725  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: OFF  
CO2: 6%  
O2: 4%  
FREIGHT COLLECT  
\* TELEFONOS: +34 952324626 - +34  
952322514  
FAX: +34 952356858  
EMAIL: ALVARO@TRANSSUR.COM  
WEB: WWW.TRANSSUR.COM  
\*

CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT  
SHIPPER'S PREMISES AND RISK CARRIER  
NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE  
CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE TO THE  
CURTAIN OR WRONG INSTALLATION OF SAME  
\*

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT BUENAVENTURA  
ON TO VESSEL OCEAN PROMISE 722 N  
OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
temperature of 5.00 C,  
ventilation closed / off and  
dehumidification off. Carrier not liable  
for carbon dioxide levels unless this is  
due to a failure of the system or

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (See clause 4.2.(b))</b>	<b>No. orig. B/L</b> 3	<b>SHIPPED ON BOARD:</b> 04.07.17
------------------------	---------------------------	--	------------------------	-----------------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ALGECIRAS  
04.07.17

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for

Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper  
Proyectos Torino S.A.C  
Av El Polo 660-670 of B309  
Santiago de Surco  
Contact: Alonso Mendez  
Telef: 511 963766551

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB7365A1GEA14

Booking No.  
7LIMWU0373

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
Exceltrop S.L  
Camino de Algarrobo 87  
29700 Velez - Malaga  
España

### Export References

LLOYDS LIST: 9777606  
INTBL: LIWU0373 RUT-SH: 20543931307

Notify Party (See cl. 8)  
Transsur Logistic Transitario S.L.  
Avda. Andalucía 15 2E  
29002 Málaga - España  
Contacto: Alvaro Moyano Cano  
Movil: +34 685841520 \*

### Forwarding Agent-References

PORT LOGISTICS S.A.C.  
MANUEL OLGUIN 211  
INT 401 URB LOS GRANADOS  
LIMA,  
PERU

### Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

## B/L contract

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
CALLAO PE			
Port of Loading	Ocean Vessel	Voyage	Originals to be released at
CALLAO PE	CALLAO EXPRESS	721N	ALGECIRAS
Port of Discharge	Place of Delivery*	Mode Load Area	Freight payable at
ALGECIRAS	ALGECIRAS		ALGECIRAS
		Mode Disch. Area	

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

equipment.

5280 BOXES

23760.000 KGS

FREIGHT COLLECT  
AS PER AGREEMENT  
CARGO STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER WITH CONTROLLED  
ATMOSPHERE SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE  
OF 5.0 C , VENTILATION CLOSED/OFF AND DEHUMIDIFICATION OFF.  
CARRIER NOT LIABLE FOR CARBON DIOXIDE LEVELS UNLESS THIS IS DUE  
TO A FAILURE OF THE SYSTEM OR EQUIPMENT.

Agreement No. (s) :LPEC7000077-00010

HS BL 01-17

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3	SHIPPED ON BOARD: 04.07.17
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---	----------------------------

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.

IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.

\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ALGECIRAS  
04.07.17

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for  
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER